

- Molgat, l'hon. Gildas L., nomination à la Présidence, félicitations, 967
- Perrault, l'hon. Raymond Joseph, c.p.—Suite**  
 Neiman, l'hon. Joan, retraite du Sénat, hommages, 2040  
 Pompiers de l'Amérique du Nord, hommages, 1545  
 Relations canado-chinoises, droits humains en Chine et au Tibet, mot., débat, 1671-72  
 Dalai-lama, 1671  
 Droit de la femme en Chine, 1672  
 Position des Tibétains, 1671  
 Position du Canada, 1671, 1672  
 Projets canadiens en Chine, 1671-72
- Transports  
 Radio Canada International, invitation au ministre des Affaires étrangères et au ministre du Commerce international de réagir au rap. du com. sénatorial, q., 1227
- Transports et communications, com. permanent  
 Radio Canada International, avis de mot. autorisant le com. d'étudier les incidences des compressions du financement, avis de mot., 78, a., 198-200  
 Autoroute électronique, allusions, 198, 200  
 Diffusion par satellites, 199  
 Diffusion sur ondes courtes, 198, 199, 200  
 Programmation internationale remplacée par la retransmission d'émissions de la Société Radio-Canada, 198  
 Réduction des services linguistiques, 198, 199  
 5<sup>e</sup> rap., Étude—Radio Canada International, étude, 781
- Travaux du Sénat, 1775  
 Unité nationale  
 Aspirations régionales, projet de création d'un com., déc., 2150
- Personnes âgées**  
 Dépôt d'un rap. de recherche, 418  
 Voir **Budget; Santé; Santé, extension aux...**
- Pétitions, présentation. Voir**  
 Agriculture—Commission canadienne du blé  
 Anciens combattants—Viêt Nam...  
 Armes à feu, projet de loi  
 Association canadienne des congrégations luthériennes  
 Association des comptables agréés du Canada  
 Code criminel, projet de loi  
 Commission canadienne du blé  
 Droits de la personne  
 Église missionnaire évangélique, section de l'Ouest canadien  
 Euthanasie et suicide assisté  
 Impôt sur le revenu, Loi  
 Produits dangereux, Loi  
 Relations fédérales-provinciales  
 Santé—Protection de la conscience...  
 Sécurité, compagnie d'assurances...  
 Relations sino-canadiennes  
 Taxe sur les produits et services
- Pétrole. Voir Opérations pétrolières au Canada... C-6**
- Petten, l'hon. William John**  
 Affaires étrangères, com. permanent  
 Autorisation de siéger en même temps que le Sénat, mot., 988, 989  
 Davey, l'hon. Keith et l'hon. Earl A. Hastings, 28<sup>e</sup> anniversaire de leur nomination au Sénat, hommages, 159  
 David, l'hon. Paul, retraite du Sénat, hommages, 1162  
 Dépôt de r. aux q. au *Feuilleton*, 996, 1070, 1112, 1170  
 Lang, l'hon. Daniel A., retraite du Sénat, hommages, 616  
 LeBlanc, l'hon. Roméo, c.p., nomination comme Gouverneur général, félicitations, 971  
 Marshall, l'hon. Jack, retraite du Sénat, hommages, 982  
 Molgat, l'hon. Gildas L., nomination à la Présidence, félicitations, 971
- Petten, l'hon. William John—Suite**  
 Protection des pêches côtières—**C-29**, 452, 457-59  
 Bateaux sans nationalité, 458  
 Carte géographique, en appendice, 480  
 Conditions environnementales, 457  
 Conservation, 458  
 Coopération internationale, 458  
 Navires battant pavillon de complaisance, 458, 459  
 OPANO, 457, 458  
 Quotas, 457  
 Stocks chevauchant, 458  
 Surpêche, 457, 458  
 Zone de 200 milles, 457, 458
- Réponses différées à des q. orales, 955, 972-75, 986-87, 1011-12, 1041-42, 1087-89, 1111-12, 1136, 1168-70
- Rowe, l'hon. Frederick William, décès, hommages, 684  
*The Folk of the Sea*, groupe artistique de T.-N., félicitations, 909
- Transport maritime, sûreté—**C-38**, 920-21  
 Actes terroristes, 920, 921  
 Tragédie de l'*Achille Lauro* et autres événements survenus, allusions, 920, 921  
 Industrie des croisières internationales, 921  
 Mesures sécuritaires prises par le gouv. canadien, 921  
 Organisation maritime internationale, établissement de mesures volontaires, 921
- Travaux du Sénat, 1075  
 Ajournements, 951, 984, 994, 1038, 1057, 1084, 1109, 1177, 1727  
 Voeux de Noël, 1177
- Peuples autochtones**  
 Analphabétisme chez les jeunes autochtones, taux, position du gouv., q., 2384-85  
 Anciens combattants autochtones, rap. du com. sénatorial, q., 2233  
 Bourses d'études pour les anciens combattants autochtones, demande de réponse au rap. du com. sénatorial permanent, q., 2540  
 Droit à l'autodétermination, position du gouv., q., 2384  
 Indiens du lac Lubicon, situation, intervention du Conseil oecuménique des Églises, déc., 1888-89  
 Nouveau partenariat, formation, 5  
 Programme d'aide préscolaire, création, 5  
 Sask., accords de cogestion, demande de renseignements, q., 1706-07
- Peuples autochtones, autonomie gouvernementale des autochtones,**  
 avis d'interpellation, 689  
 Report du débat, 1018
- Peuples autochtones, comité permanent**  
 Anciens combattants autochtones, traitement après la Première et la Seconde guerres mondiales et la guerre de Corée, avis de mot. autorisant au com. d'examiner et de faire rapport, lorsqu'il sera constitué, 8, a., 37-39  
 Droits territoriaux, 39  
 Manitoba, Commission d'enquête publique sur l'administration de la justice, 38  
 Métis, 38, 39  
 «National Aboriginal Veterans Association», 38  
 Autorisation d'engager du personnel, 1678  
 Autorisation de siéger en même temps que le Sénat, 688, 779, 872-73, 1085, 2462
- Membres. *Voir Journaux du Sénat*  
 Premières nations, gouvernement—**S-10**, mot. autorisant l'étude de la teneur, débat, 1618  
 1<sup>er</sup> rap., Budget—Étude concernant les anciens combattants autochtones, présentation, 626-27, a., 681  
*Voir Journaux du Sénat*  
 2<sup>e</sup>, Dénés et Métis du Sahtu, règlement de la revendication territoriale—**C-16**, sans am., 743  
 3<sup>e</sup>, Yukon, règlement des revendications territoriales des premières nations—**C-33**, sans am., 784  
*Voir Journaux du Sénat*